

La Corporación de Radio y Televisión Española S.A., S.M.E. está interesada en la siguiente contratación:

EXPEDIENTE	DESCRIPCIÓN	*IMPORTE MÁXIMO (I.V.A. no incluido)
S-00053-2023	TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA - BENIDORM FEST 2023	4.000,00 €

### **ENVÍO DE PROPUESTAS Y CONSULTAS**

Las proposiciones se presentarán **antes de la fecha indicada en la publicación del expediente** a través de la Plataforma de Licitación Electrónica de RTVE <https://licitaciones.rtve.es/>. Todo el proceso de licitación junto con las notificaciones y comunicaciones a los licitadores, se harán exclusivamente por medios electrónicos a través de la Plataforma.

Se adjunta “Pliego especificaciones técnicas” y “Modelo de proposición económica” (Anexo 1).

**Serán rechazadas las ofertas que superen el importe de licitación.**

### **CARACTERÍSTICAS DE LA CONTRATACIÓN**

#### **1) Objeto de la contratación.**

Un traductor de castellano a inglés para realizar la traducción simultánea del programa “Benidorm Fest 2023”.

#### **2) Precio:**

Importe máximo de 4.000€ I.V.A. no incluido

#### **3) Duración y plazo de entrega:**

Los días 31 de enero, 2 y 4 de febrero 2023, según se detalla en el pliego técnico.

#### **4) Lugar de entrega:**

Pabellón polideportivo D´Illa de Benidorm, Partida Salto del agua S/N, Benidorm (Alicante)

#### **5) Criterios de adjudicación del expediente.**

La adjudicación del contrato se acordará en base a la mejor oferta económica, de entre aquellas ofertas técnicas que resulten aptas, de acuerdo con a los siguientes criterios de valoración:

- Condiciones económicas (precio): 100 puntos.  
La valoración de los puntos asignados al precio, se repartirán conforme a la siguiente fórmula:  
$$\text{Puntos oferta X} = \text{PPMM} (2 - \text{Oferta X} / \text{Oferta más baja})$$
  
Siendo PPMM la puntuación asignada a las condiciones económicas.

**6) Régimen de pagos.**

Mediante transferencia bancaria, en un solo pago, tras la emisión por el proveedor de la correspondiente factura, y una vez RTVE haya certificado la correcta ejecución de la contratación, todo ello de conformidad con los plazos legalmente establecidos y en un plazo de 60 días.

**7) Penalidades:**

Si el contratista, por causas imputables al mismo, hubiera incurrido en demora respecto del plazo total o respecto de los plazos parciales, RTVE podrá imponer una penalización de un 1 % semanal, calculada día a día, sobre el importe de los servicios retrasados.

En ningún caso, la constitución en mora del contratista requerirá interpelación o intimación previa por parte de RTVE. En caso de tener que aplicarse las penalizaciones, el importe de las mismas será directamente descontado de la factura pendiente de pago.

**8) Condiciones Generales de Contratación:**

Se especifican en la página Web de RTVE

([https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones\\_Generales\\_Pedidos\\_--\\_2020.pdf](https://licitaciones.rtve.es/resources/normativa/contratacion/Condiciones_Generales_Pedidos_--_2020.pdf))

**Anexo I**

**MODELO DE PROPOSICIÓN ECONÓMICA**

D./D<sup>a</sup> .....

*(Nombre y dos apellidos)*

provisto de D.N.I. número ....., expedido con fecha ..... y domiciliado en ..  
 ..... calle/plaza ....., DP .....

*(cargo que ocupa)*

*(nombre o razón social)*

con NIF ..... y domicilio social en ..... DP número .....

....., calle/plaza ..... número ....., conforme  
 acredita con Poder, enterado del procedimiento general tramitado para adjudicar el **S-00053-2023 - Traducción  
 simultánea - Benidorm Fest 2023**

**A tal efecto, se compromete a prestarlo con estricta sujeción a todas las condiciones técnicas y legales que se contienen en esta Petición de Oferta, que ha examinado y expresamente acepta, señalando como características de su proposición las siguientes:**

**A. Precio ofertado, expresado sin IVA u otros impuestos indirectos equivalentes:**

EXPEDIENTE	DESCRIPCIÓN	IMPORTE UNITARIO POR PROGRAMA (I.V.A. no incluido)	IMPORTE MÁXIMO 22 PROGRAMAS (I.V.A. no incluido)
S-00053-2023	Traducción simultánea - Benidorm Fest 2023	€	€

....., a ..... de ..... de 20\_\_  
 - FIRMA - (Obligatoria)